



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Acknowledging Receipt of
the Assessments Done Pursuant
to Subsection 23(1) of the
Species at Risk Act**

**Décret accusant réception des
évaluations faites
conformément au paragraphe
23(1) de la Loi sur les espèces
en péril**

SI/2004-48

TR/2004-48

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Species at
Risk Act**

ANNEX

TABLE ANALYTIQUE

**Décret accusant réception des évaluations faites
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi sur les
espèces en péril**

ANNEXE

Registration
SI/2004-48 May 5, 2004

SPECIES AT RISK ACT

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Species at
Risk Act**

P.C. 2004-413 April 21, 2004

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, hereby acknowledges receipt of the assessments done pursuant to subsection 23(1) of the *Species at Risk Act*^a by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC) with respect to the species enumerated in the Annex to this Order.

Enregistrement
TR/2004-48 Le 5 mai 2004

LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

**Décret accusant réception des évaluations faites
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi sur les
espèces en péril**

C.P. 2004-413 Le 21 avril 2004

Sur recommandation du ministre de l'Environnement, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil accuse réception des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la *Loi sur les espèces en péril*^a par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC) relativement aux espèces mentionnées à l'annexe ci-après.

^a S.C. 2002, c. 29

^a L.C. 2002, ch. 29

ANNEX

Extirpated Species

Reptiles

Gophersnake, Pacific (*Pituophis catenifer catenifer*)
Couleuvre à nez mince du Pacifique
Turtle, Pacific Pond (*Actinemys marmorata*)
Tortue de l'Ouest

Molluscs

Snail, Puget Oregonian (*Cryptomastix devia*)
Escargot du Puget

Mosses

Moss, Incurved Grizzled (*Ptychomitrium incurvum*)
Ptychomitre à feuilles incurvées

Endangered Species

Mammals

Mole, Townsend's (*Scapanus townsendii*)
Taupe de Townsend
Whale, Blue (*Balaenoptera musculus*) Atlantic population
Rorqual bleu population de l'Atlantique
Whale, Blue (*Balaenoptera musculus*) Pacific population
Rorqual bleu population du Pacifique
Whale, North Atlantic Right (*Eubalaena glacialis*)
Baleine noire de l'Atlantique Nord
Whale, Sei (*Balaenoptera borealis*) Pacific population
Rorqual boréal population du Pacifique
Wolverine (*Gulo gulo*) Eastern population
Carcajou population de l'Est

Birds

Screech-owl macfarlanei subspecies, Western (*Megascops kennicottii macfarlanei*)
Petit-duc des montagnes de la sous-espèce macfarlanei

Reptiles

Racer, Blue (*Coluber constrictor foxii*)
Couleuvre agile bleue

Fish

Dace, Speckled (*Rhinichthys osculus*)
Naseux moucheté
Madtom, Northern (*Noturus stigmosus*)
Chat-fou du Nord
Salmon, Sockeye (*Oncorhynchus nerka*) Cultus population
Saumon sockeye (saumon rouge) population Cultus

ANNEXE

Espèces disparues du pays

Reptiles

Couleuvre à nez mince du Pacifique (*Pituophis catenifer catenifer*)
Gophersnake, Pacific
Tortue de l'Ouest (*Actinemys marmorata*)
Turtle, Pacific Pond

Mollusques

Escargot du Puget (*Cryptomastix devia*)
Snail, Puget Oregonian

Mousses

Ptychomitre à feuilles incurvées (*Ptychomitrium incurvum*)
Moss, Incurved Grizzled

Espèces en voie de disparition

Mammifères

Taupe de Townsend (*Scapanus townsendii*)
Mole, Townsend's
Rorqual bleu (*Balaenoptera musculus*) population de l'Atlantique
Whale, Blue Atlantic population
Rorqual bleu (*Balaenoptera musculus*) population du Pacifique
Whale, Blue Pacific population
Baleine noire de l'Atlantique Nord (*Eubalaena glacialis*)
Whale, North Atlantic Right
Rorqual boréal (*Balaenoptera borealis*) population du Pacifique
Whale, Sei Pacific population
Carcajou (*Gulo gulo*) population de l'Est
Wolverine Eastern population

Oiseaux

Petit-duc des montagnes de la sous-espèce macfarlanei (*Megascops kennicottii macfarlanei*)
Screech-owl macfarlanei subspecies, Western

Reptiles

Couleuvre agile bleue (*Coluber constrictor foxi*)
Racer, Blue

Poissons

Naseux moucheté (*Rhinichthys osculus*)
Dace, Speckled
Chat-fou du Nord (*Noturus stigmosus*)
Madtom, Northern
Méné camus (*Notropis anogenus*)
Shiner, Pugnose

Salmon, Sockeye (*Oncorhynchus nerka*) Sakinaw popula-
tion
Saumon sockeye (saumon rouge) population Sakinaw
Shiner, Pugnose (*Notropis anogenus*)
Méné camus
Stickleback, Benthic Enos Lake (*Gasterosteus* sp.)
Épinoche benthique du lac Enos
Stickleback, Limnetic Enos Lake (*Gasterosteus* sp.)
Épinoche limnétique du lac Enos
Sucker, Salish (*Catostomus* sp.)
Meunier de Salish

Lepidopterans

Metalmark, Mormon (*Apodemia mormo*) Southern
Mountain population
Mormon population des montagnes du Sud
Moth, Yucca (*Tegeticula yuccasella*)
Teigne du yucca

Molluscs

Forestsnail, Oregon (*Allogona townsendiana*)
Escargot-forestier de Townsend
Hickorynut, Round (*Obovaria subrotunda*)
Obovarie ronde
Kidneyshell (*Ptychobranthus fasciolaris*)
Ptychobranche réniforme

Plants

Catchfly, Coastal Scouler's (*Silene scouleri grandis*)
Grand silène de Scouler
Fringed-Orchid, Eastern Prairie (*Platanthera leucophaea*)
Platanthère blanchâtre de l'Est
Grass, Forked Three-awned (*Aristida basiramea*)
Aristide à rameaux basilaires
Lipocarpa, Small-flowered (*Lipocarpa micrantha*)
Lipocarphe à petites fleurs
Lupine, Streambank (*Lupinus rivularis*)
Lupin des ruisseaux
Rush, Kellogg's (*Juncus kelloggii*)
Jonc de Kellogg
Sand-verbena, Small-flowered (*Tripterocalyx micranthus*)
Abronie à petites fleurs
Triteleia, Howell's (*Triteleia howellii*)
Tritéléia de Howell
Violet, Bird's-foot (*Viola pedata*)
Violette pédalée

Lichens

Lichen, Boreal Felt (*Erioderma pedicellatum*) Atlantic
population
Érioderme boréal population de l'Atlantique

Mosses

Moss, Margined Streamside (*Scouleria marginata*)
Scoulérie à feuilles marginées

Épinoche benthique du lac Enos (*Gasterosteus* sp.)
Stickleback, Benthic Enos Lake
Épinoche limnétique du lac Enos (*Gasterosteus* sp.)
Stickleback, Limnetic Enos Lake
Meunier de Salish (*Catostomus* sp.)
Sucker, Salish
Saumon sockeye (saumon rouge) (*Oncorhynchus nerka*)
population Cultus
Salmon, Sockeye Cultus population
Saumon sockeye (saumon rouge) (*Oncorhynchus nerka*)
population Sakinaw
Salmon, Sockeye Sakinaw population

Lépidoptères

Mormon (*Apodemia mormo*) population des montagnes
du Sud
Metalmark, Mormon Southern Mountain population
Teigne du yucca (*Tegeticula yuccasella*)
Moth, Yucca

Mollusques

Escargot-forestier de Townsend (*Allogona townsendiana*)
Forestsnail, Oregon
Obovarie ronde (*Obovaria subrotunda*)
Hickorynut, Round
Ptychobranche réniforme (*Ptychobranthus fasciolaris*)
Kidneyshell

Plantes

Grand silène de Scouler (*Silene scouleri grandis*)
Catchfly, Coastal Scouler's
Platanthère blanchâtre de l'Est (*Platanthera leucophaea*)
Fringed-Orchid, Eastern Prairie
Aristide à rameaux basilaires (*Aristida basiramea*)
Grass, Forked Three-awned
Lipocarphe à petites fleurs (*Lipocarpa micrantha*)
Lipocarpa, Small-flowered
Lupin des ruisseaux (*Lupinus rivularis*)
Lupine, Streambank
Jonc de Kellogg (*Juncus kelloggii*)
Rush, Kellogg's
Abronie à petites fleurs (*Tripterocalyx micranthus*)
Sand-verbena, Small-flowered
Tritéléia de Howell (*Triteleia howellii*)
Triteleia, Howell's
Violette pédalée (*Viola pedata*)
Violet, Bird's-foot

Lichens

Érioderme boréal (*Erioderma pedicellatum*) population
de l'Atlantique
Lichen, Boreal Felt Atlantic population

Mousses

Scoulérie à feuilles marginées (*Scouleria marginata*)
Moss, Margined Streamside

Moss, Silver Hair (*Fabronia pusilla*)
Fabronie naine
Moss, Spoon-leaved (*Bryoandersonia illecebra*)
Andersonie charmante

Fabronie naine (*Fabronia pusilla*)
Moss, Silver Hair
Andersonie charmante (*Bryoandersonia illecebra*)
Moss, Spoon-leaved

Threatened Species

Mammals

Fox, Grey (*Urocyon cinereoargenteus*)
Renard gris
Whale, Humpback (*Megaptera novaeangliae*) North Pacific population
Rorqual à bosse population du Pacifique Nord

Reptiles

Gophersnake, Great Basin (*Pituophis catenifer deserticola*)
Couleuvre à nez mince du Grand Bassin
Massasauga (*Sistrurus catenatus*)
Massasauga
Ribbonsnake, Eastern (*Thamnophis sauritus*) Atlantic population
Couleuvre mince population de l'Atlantique
Softshell, Spiny (*Apalone spinifera*)
Tortue-molle à épines
Stinkpot (*Sternotherus odoratus*)
Tortue musquée

Lepidopterans

Metalmark, Mormon (*Apodemia mormo*) Prairie population
Mormon population des Prairies

Molluscs

Jumping-slug, Dromedary (*Hemphillia dromedarius*)
Limace-sauteuse dromadaire

Plants

Aster, Crooked-stem (*Symphyotrichum prenanthoides*)
Aster fausse-prenanthe
Aster, White Wood (*Eurybia divaricata*)
Aster divariqué
Aster, Willowleaf (*Symphyotrichum praealtum*)
Aster très élevé
Daisy, Lakeside (*Hymenoxys herbacea*)
Hyménoxys herbacé
Fern, Lemmon's Holly (*Polystichum lemmonii*)
Polystic de Lemmon
Hoptree, Common (*Ptelea trifoliata*)
Ptéléa trifolié
Hyacinth, Wild (*Camassia scilloides*)
Camassie faux-scille
Jacob's-ladder, Van Brunt's (*Polemonium vanbruntiae*)
Polémoine de Van Brunt
Spiderwort, Western (*Tradescantia occidentalis*)
Tradescantie de l'Ouest

Espèces menacées

Mammifères

Renard gris (*Urocyon cinereoargenteus*)
Fox, Grey
Rorqual à bosse (*Megaptera novaeangliae*) population du Pacifique Nord
Whale, Humpback North Pacific population

Reptiles

Couleuvre à nez mince du Grand Bassin (*Pituophis catenifer deserticola*)
Gophersnake, Great Basin
Massasauga (*Sistrurus catenatus*)
Massasauga
Couleuvre mince (*Thamnophis sauritus*) population de l'Atlantique
Ribbonsnake, Eastern Atlantic population
Tortue-molle à épines (*Apalone spinifera*)
Softshell, Spiny
Tortue musquée (*Sternotherus odoratus*)
Stinkpot

Lépidoptères

Mormon (*Apodemia mormo*) population des Prairies
Metalmark, Mormon Prairie population

Mollusques

Limace-sauteuse dromadaire (*Hemphillia dromedarius*)
Jumping-slug, Dromedary

Plantes

Aster fausse-prenanthe (*Symphyotrichum prenanthoides*)
Aster, Crooked-stem
Aster divariqué (*Eurybia divaricata*)
Aster, White Wood
Aster très élevé (*Symphyotrichum praealtum*)
Aster, Willowleaf
Hyménoxys herbacé (*Hymenoxys herbacea*)
Daisy, Lakeside
Polystic de Lemmon (*Polystichum lemmonii*)
Fern, Lemmon's Holly
Ptéléa trifolié (*Ptelea trifoliata*)
Hoptree, Common
Camassie faux-scille (*Camassia scilloides*)
Hyacinth, Wild
Polémoine de Van Brunt (*Polemonium vanbruntiae*)
Jacob's-ladder, Van Brunt's
Tradescantie de l'Ouest (*Tradescantia occidentalis*)
Spiderwort, Western

Species of Special Concern

Mammals

- Bear, Grizzly (*Ursus arctos*) Northwestern population
Ours grizzli population du Nord-Ouest
- Bear, Polar (*Ursus maritimus*)
Ours blanc
- Caribou, Woodland (*Rangifer tarandus caribou*) Northern
Mountain population
Caribou des bois population des montagnes du Nord
- Wolverine (*Gulo gulo*) Western population
Carcajou population de l'Ouest

Birds

- Curlew, Long-billed (*Numenius americanus*)
Courlis à long bec
- Screech-owl kennicottii subspecies, Western (*Megascops
kennicottii kennicottii*)
Petit-duc des montagnes de la sous-espèce kennicottii
- Warbler, Cerulean (*Dendroica cerulea*)
Paruline azurée

Reptiles

- Boa, Rubber (*Charina bottae*)
Boa caoutchouc
- Milksnake (*Lampropeltis triangulum*)
Couleuvre tachetée
- Ribbonsnake, Eastern (*Thamnophis sauritus*) Great Lakes
population
Couleuvre mince population des Grands Lacs
- Skink, Western (*Eumeces skiltonianus*)
Scinque de l'Ouest
- Turtle, Northern Map (*Graptemys geographica*)
Tortue géographique

Amphibians

- Frog, Northern Leopard (*Rana pipiens*) Western Boreal/
Prairie populations
*Grenouille léopard populations boréales de l'Ouest/des
Prairies*
- Frog, Red-legged (*Rana aurora*)
Grenouille à pattes rouges
- Salamander, Spring (*Gyrinophilus porphyriticus*)
Salamandre pourpre
- Toad, Great Plains (*Bufo cognatus*)
Crapaud des steppes
- Toad, Western (*Bufo boreas*)
Crapaud de l'Ouest

Fish

- Killifish, Banded (*Fundulus diaphanus*) Newfoundland
population
Fondule barré population de Terre-Neuve

Molluscs

- Jumping-slug, Warty (*Hemphillia glandulosa*)
Limace-sauteuse glanduleuse

Espèces préoccupantes

Mammifères

- Ours grizzli (*Ursus arctos*) population du Nord-Ouest
Bear, Grizzly Northwestern population
- Ours blanc (*Ursus maritimus*)
Bear, Polar
- Caribou des bois (*Rangifer tarandus caribou*) population
des montagnes du Nord
Caribou, Woodland Northern Mountain population
- Carcajou (*Gulo gulo*) population de l'Ouest
Wolverine Western population

Oiseaux

- Courlis à long bec (*Numenius americanus*)
Curlew, Long-billed
- Petit-duc des montagnes de la sous-espèce kennicottii
(*Megascops kennicottii kennicottii*)
Screech-owl kennicottii subspecies, Western
- Paruline azurée (*Dendroica cerulea*)
Warbler, Cerulean

Reptiles

- Boa caoutchouc (*Charina bottae*)
Boa, Rubber
- Couleuvre tachetée (*Lampropeltis triangulum*)
Milksnake
- Couleuvre mince (*Thamnophis sauritus*) population des
Grands Lacs
Ribbonsnake, Eastern Great Lakes population
- Scinque de l'Ouest (*Eumeces skiltonianus*)
Skink, Western
- Tortue géographique (*Graptemys geographica*)
Turtle, Northern Map

Amphibiens

- Grenouille léopard (*Rana pipiens*) populations boréales
de l'Ouest/des Prairies
*Frog, Northern Leopard Western Boreal/Prairie popula-
tions*
- Grenouille à pattes rouges (*Rana aurora*)
Frog, Red-legged
- Salamandre pourpre (*Gyrinophilus porphyriticus*)
Salamander, Spring
- Crapaud des steppes (*Bufo cognatus*)
Toad, Great Plains
- Crapaud de l'Ouest (*Bufo boreas*)
Toad, Western

Poissons

- Fondule barré (*Fundulus diaphanus*) population de Terre-
Neuve
Killifish, Banded Newfoundland population

Mollusques

- Limace-sauteuse glanduleuse (*Hemphillia glandulosa*)
Jumping-slug, Warty

Plants

Indian-plantain, Tuberous (*Arnoglossum plantagineum*)
Arnoglosse plantain

Rose, Climbing Prairie (*Rosa setigera*)
Rosier sétigère

Thrift, Athabasca (*Armeria maritima interior*)
Arméria de l'Athabasca

Lichens

Lichen, Boreal Felt (*Erioderma pedicellatum*) Boreal pop-
ulation
Érioderme boréal population boréale

Plantes

Arnoglosse plantain (*Arnoglossum plantagineum*)
Indian-plantain, Tuberous

Rosier sétigère (*Rosa setigera*)
Rose, Climbing Prairie

Arméria de l'Athabasca (*Armeria maritima interior*)
Thrift, Athabasca

Lichens

Érioderme boréal (*Erioderma pedicellatum*) population
boréale
Lichen, Boreal Felt Boreal population